

**PRIVILEGES
AND
IMMUNITIES**



Treaty Series No. 75 (1981)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the International Whaling Commission
amending the Headquarters Agreement,
signed at London on 21 August 1975

London/Cambridge 7 August 1981

[The Exchange of Notes entered into force on 1 September 1981]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
October 1981*

**LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE**

Price 70p net

Cmd. 8387

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND
THE INTERNATIONAL WHALING COMMISSION
AMENDING THE HEADQUARTERS AGREEMENT
SIGNED AT LONDON ON 21 AUGUST 1975**

No. 1

*The Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs to the
Secretary, International Whaling Commission*

*Foreign and Commonwealth Office
London*

7 August 1981

Sir

I have the honour to refer to the Headquarters Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the International Whaling Commission, signed at London on 21 August 1975⁽¹⁾ (hereinafter referred to as the Agreement). Discussions have taken place concerning the definition of staff members contained in the Agreement. I now have the honour to propose that in the last line of Article 1(f) of the Agreement the word 'or' shall be replaced by 'and'.

If the foregoing proposal is acceptable to the International Whaling Commission, I have the honour to propose that this Note, together with your reply in that sense, shall constitute an Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the International Whaling Commission which shall enter into force on 1 September 1981.

I have the honour to convey to you,
Sir, the assurance of
my high consideration
(For the Secretary of State)

R. W. H. DU BOULAY

⁽¹⁾ Treaty Series No. 108 (1975), Cmnd. 6278.

No. 2

*The Secretary, International Whaling Commission, to the
Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs*

Cambridge

7 August 1981

Sir,

I have the honour to refer to your Note of 7 August 1981, which reads as follows:

[As in No. 1]

I have the honour to inform you that the foregoing proposals are acceptable to the International Whaling Commission which therefore agrees that your Note and the present reply shall constitute an Agreement between the Commission and the Government of the United Kingdom which shall enter into force on 1 September 1981.

Yours faithfully,

RAY GAMBELL